

INSTALAÇÃO

PORTUGUÊS

- ATENÇÃO:
- Remover a fita de proteção com cuidado (não utilizar objetos metálico para não danificar a superfície esmaltada).
 - Nunca apoiar a área esmaltada da louça sobre superfícies abrasivas.
 - Se, durante o transporte, manuseio ou instalação, ocorrer algum acidente causando rachaduras ou trincas, a louça deverá ser inutilizada.

Atenção:

Para uma perfeita instalação do produto, recomendamos respeitar as medidas de instalação abaixo. Dimensões básicas para a instalação da Cuba com Coluna de Piso (medidas em milímetros).

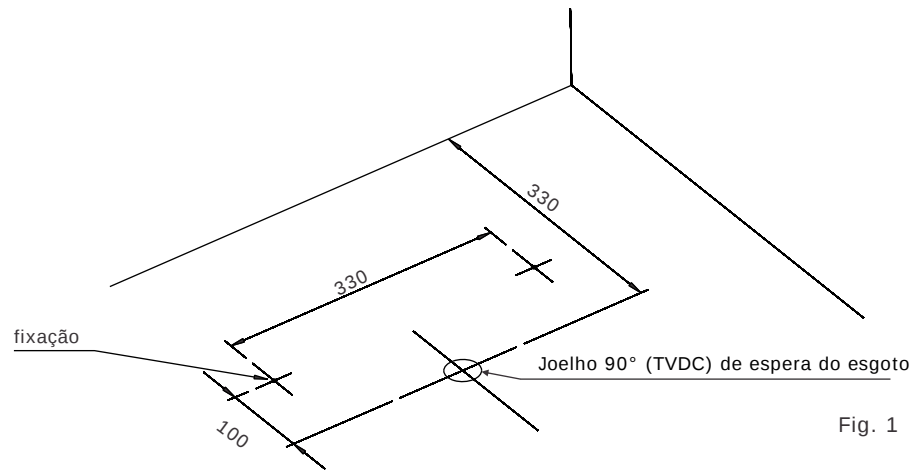


Fig. 1

- 1 Para conectar a válvula de escoamento da cuba com o sistema de esgoto do piso, é recomendável utilizar na saída para o piso, um joelho 90° (TVDC) de espera do esgoto, e regular para que o joelho fique no máximo com 15mm acima do piso.

Dica: para evitar o mau cheiro proveniente do esgoto, ligar o tubo de esgoto a um ralo sifonado.

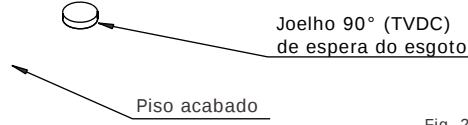


Fig. 2

- 2 Marcar os furos de fixação, conforme Fig. 1, furar o piso com broca de 10mm e colocar as buchas S10 C (item07).

- 3 Posicionar o suporte de fixação (item 03), e apertá-los com o parafuso e a arruela (itens 01 e 02), ajustar a distância externa dos suportes, conforme Fig. 3, e fixar definitivamente os suportes no piso.

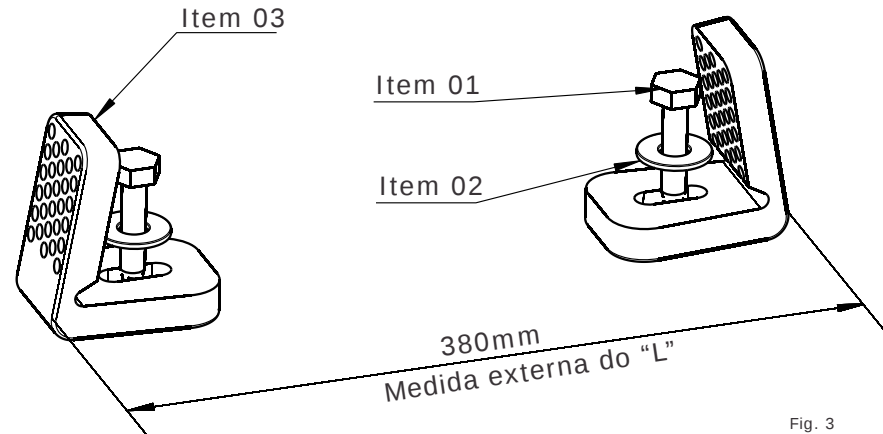


Fig. 3

- 4 Conectar o sifão corrugado (comprimento mínimo 1,5m) no Joelho 90°-TVDC (vendido separado) de espera do esgoto.

- 5 Dobrar o sifão para que o mesmo seja instalado na válvula conforme figura abaixo (Fig. 4):

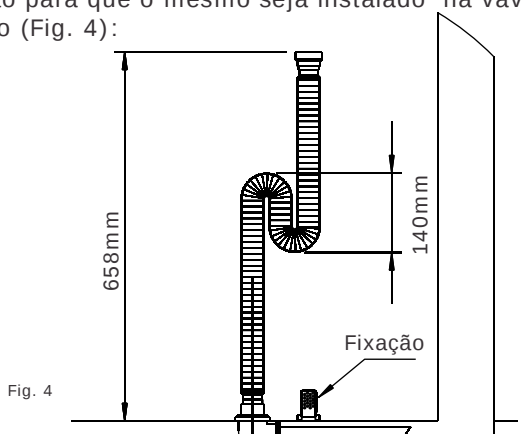


Fig. 4

- 6 Colocar a coluna em sua posição de instalação no piso, verificar o nivelamento e fixá-la com a bucha plástica e parafuso de fixação lateral (itens 04 e 05), e colocar os acabamentos (itens 06).Fig.5. Obs.: Para melhor fixação da bacia no piso, rosquear o parafuso (item 05) apontando para baixo (Fig. 6.).

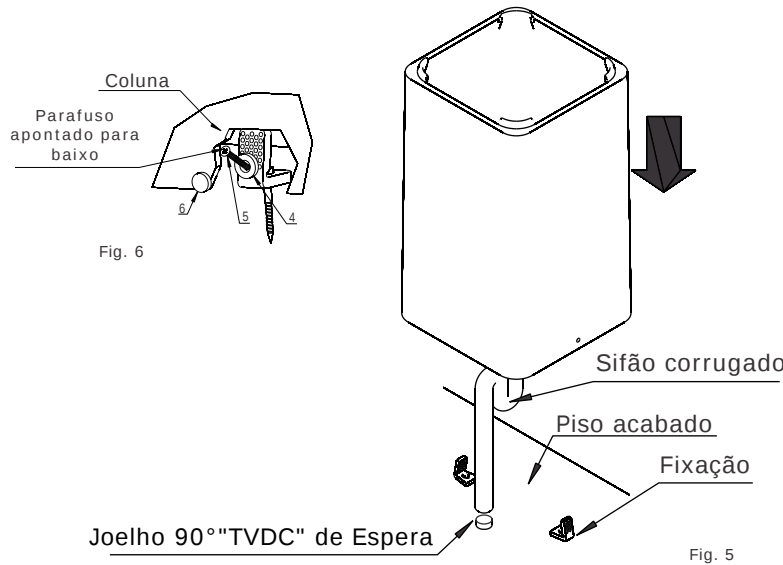


Fig. 5

- 7 Montar a válvula de escoamento na cuba.

- 8 Aplicar pingos de silicone(não acompanha com o produto) nos quatro ponto indicados na figura abaixo. Fig. 7

Dica: Recomendamos que a cuba só seja utilizada após a secagem do silicone, (tempo indicado pelo fabricante). Utilizar silicone indicado para cerâmica com antimoto ou antifungo.

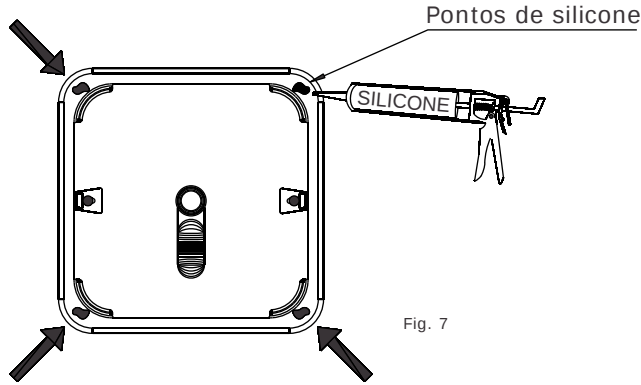


Fig. 7

- 9 Encaixar o sifão corrugado na válvula e encaixar a cuba na coluna, pressioná-la e alinhá-la com as laterais da coluna. (Fig.8 e Fig.9)

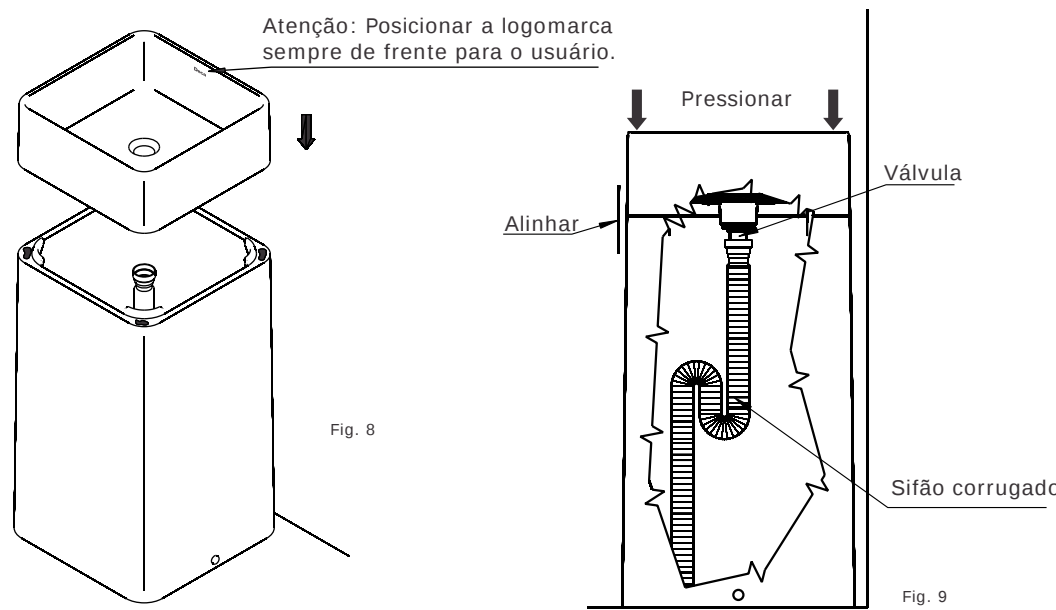
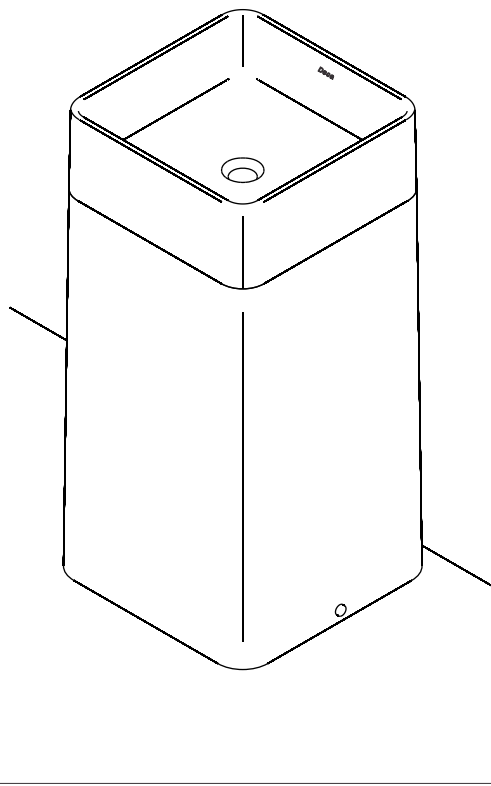


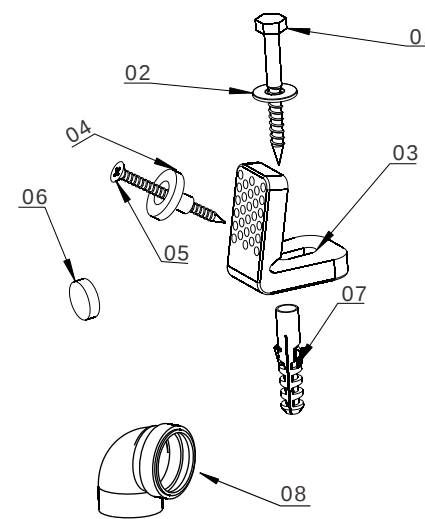
Fig. 9

- 10 Instalação concluída.



Conjunto de Instalação

SP.121.01



Item/nº	Descrição	Quantidade	Incluso
01	Parafusos 7 X 65	02	Sim
02	Arruela zincada	02	Sim
03	Suporte em "L" de Nylon	02	Sim
04	Bucha plástica	02	Sim
05	Parafuso de fixação lateral	02	Sim
06	Acabamento plástico	02	Sim
07	Buchas Nylon S10C	02	Sim
08	Joelho 90° "TVDC"	01	Não

Manutenção e Conservação

LIMPEZA DO ACABAMENTO:

Limpe periodicamente apenas com pano macio, água e sabão neutro. Não use palha de aço, sapólio ou produtos químicos.

Composição Básica

Louça: Argila, feldspato, caulim, vidrados e corantes inorgânicos.

Certificado de Garantia

Os metais e louças sanitários DECA, produzidos dentro dos mais avançados padrões de tecnologia e qualidade, incorporando a experiência e a tradição de mais de meio século, são garantidos durante 10 anos, a partir da data de aquisição, comprovada mediante apresentação da nota fiscal de compra.

Adicionalmente a garantia de 10 anos, a DECA oferece a cobertura dos custos de mão de obra dos serviços executados pela rede de Serviço Autorizado DECA, durante o primeiro ano de vigência desta garantia.

Esta garantia aplica-se exclusivamente a produtos adquiridos a partir de 1995, sendo que a responsabilidade do fabricante restringe-se unicamente ao produto.

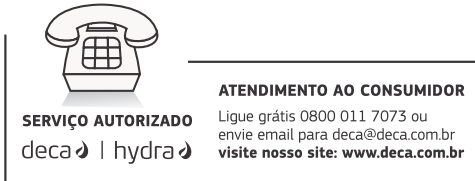
A presente garantia não será aplicada nas seguintes situações:

- Danos sofridos pelo produto em consequência de quedas acidentais, maus tratos, manuseio inadequado, instalação incorreta e erros de especificação;
- Danos causados aos acabamentos por limpeza inadequada (produtos químicos, solventes, abrasivos do tipo saponáceo, palha de aço, esponja dupla face);
- Peças que apresentem desgaste natural pelo uso regular, tais como: vedantes, gaxetas, anéis de vedação, guarnições, cunhas, mecanismos de vedação;
- Produtos que foram reparados por pessoas não autorizadas pelo Serviço Autorizado DECA;
- Aplicação de peças não originais ou inadequadas, ou ainda adaptação de peças adicionais sem autorização prévia do fabricante;
- Produtos instalados em locais onde a água é considerada não potável ou contenha impurezas e substâncias estranhas à mesma, que ocasiono o mau funcionamento do produto;
- Objetos estranhos no interior do produto que prejudiquem ou impossibilitem o seu funcionamento.

- Produtos instalados para USO PÚBLICO, que terão os períodos de garantia reduzidos em 50%.

Ocorrendo eventual necessidade de manutenção em seu produto, utilize a rede de Postos de Serviço Autorizado DECA, ou contate nossos outros serviços para quaisquer esclarecimentos.

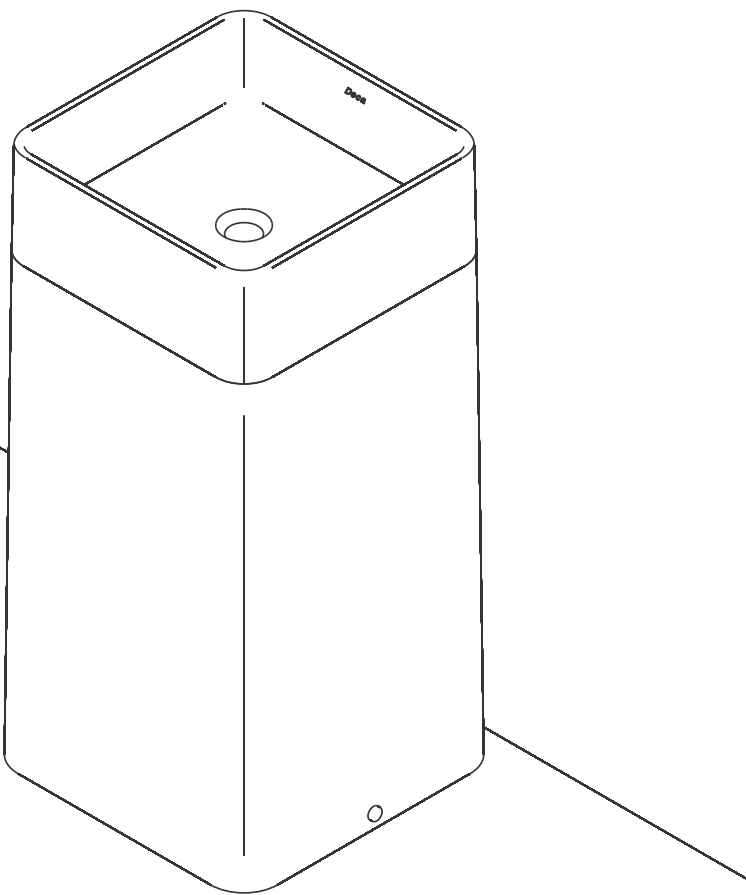
Este Certificado é válido em todo o Território Nacional.



548480613

DURANTES S.A.
Escritório Comercial: R. Comendador Souza, 57 - CEP 05037-090 - São Paulo-SP - Fone: 55 (11) 3874-1600
L11: R. Antônio Frederico Ozama, 11900 - CEP 13213-030 - Jundiaí-SP - CNPJ: 97.837.181/0022-71 - Inscr. Est.: 407.489.356.119
LS: Av. das Indústrias, 264 - CEP: 93032-960 - São Leopoldo-RS - CNPJ: 97.837.181/0027-86 - Inscr. Est.: 124.026.135.4
L11: R. Norberto Spadim, 148 - CEP 13218-360 - Jundiaí-SP - CNPJ: 97.837.181/0031-42 - Inscr. Est.: 407.504.255.119
LR: Tronco Distribuidor Rodovia Norte km 01, s/nº - CEP: 84590-000 - Cabo de Santo Agostinho-PE - CNPJ: 97.837.181/0029-48 - Inscr. Est.: 39.963.284
LP: R. José Antonio Pereira de Miranda, 1457 - CEP: 16.052-717 - João Pessoa-PB - CNPJ: 97.837.181/0039-10 - Inscr. Est.: 161.763.720
LQ: Rodovia Presidente Dutra, km. 197 - CEP: 26373-320 - Queimados - RJ CNPJ: 97.837.181/0032-43 - Inscr. Est.: 79.087.041
Indústria Brasileira

deca INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO



L260 / C260

CUBA COM COLUNA DE PISO

INSTALATION

ENGLISH

ATTENTION

- Carefully remove the protective tape (do not use metallic objects to avoid damage to the glazed surface).
- Never place the glazed surface of the ceramic ware on abrasive surfaces.
- If any type of fissure or crack to the ware occurs during transport, handling or installation, it should be scrapped or discarded.

Attention:

For proper installation of this product it is recommended that the instructions below be followed. Basic dimensions to install the washbasin (sink) with a floor supported pedestal or column.

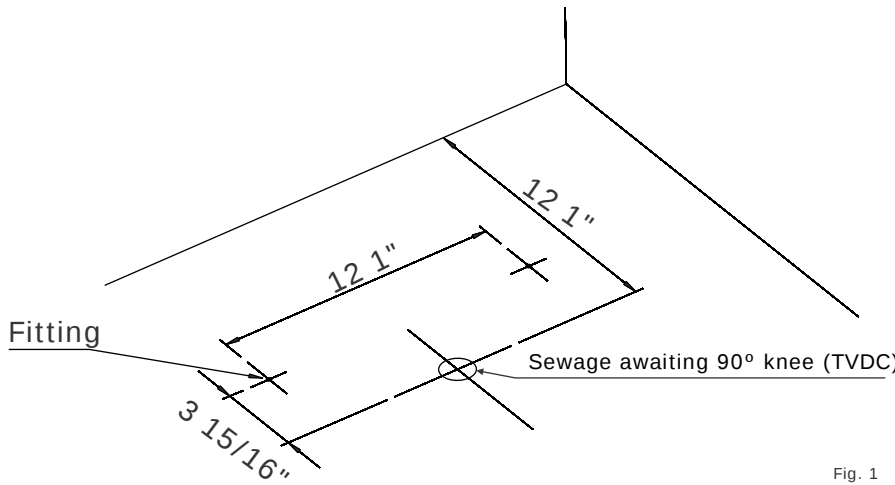


Fig. 1

- To connect the sink drainage valve to the floor sewer system it is recommended the use of a 90° sewage awaiting knee (TVDC) as well as to adjust the knee so that it is 5/8" above floor level at a maximum.
Hint: to avoid undesirable sewer odor, connect the sewer piping to a siphoned drain.

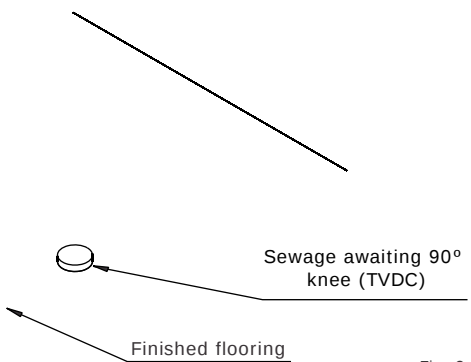


Fig. 2

- Mark the fitting holes according to Fig. 1, drill the holes on the floor with a 3/8" drill and place the adaptor sleeve S10 C (item 07).

- Position the fitting support (item 03) and tighten with the nut and screw (items 01 and 02), adjust the external distances of the supports according to Fig. 3, and definitely fit the supports to the floor.

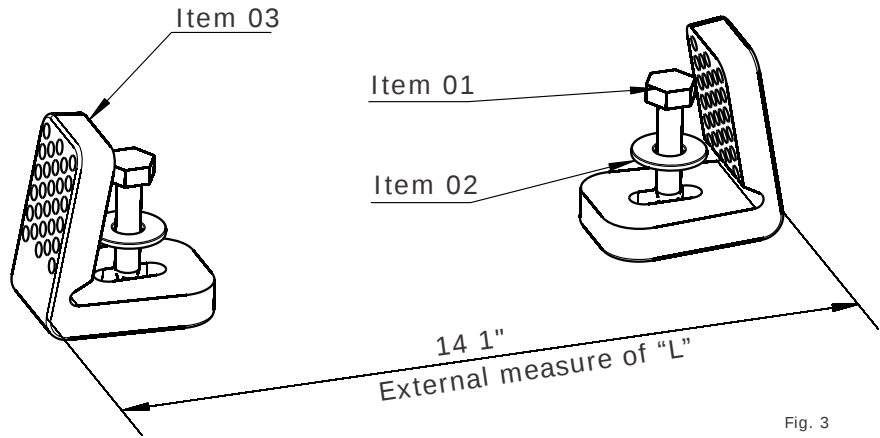


Fig. 3

- Connect the corrugated siphon (minimum length 1.5m) to the 90° sewage awaiting knee – TVDC (sold separately).

- Fold the siphon so it can be installed to the valve according to Fig 4 given below:

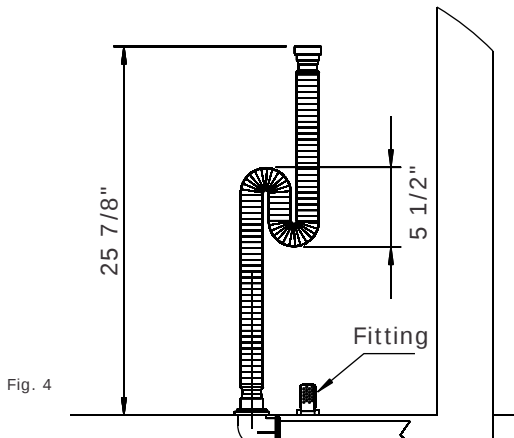


Fig. 4

- Place the pedestal (column) in its installing position onto the floor, check the pedestal level and fit it with the lateral fitting screw and plastic adapter sleeve (items 04 and 05), and then place the finishes (item 06), Fig. 5

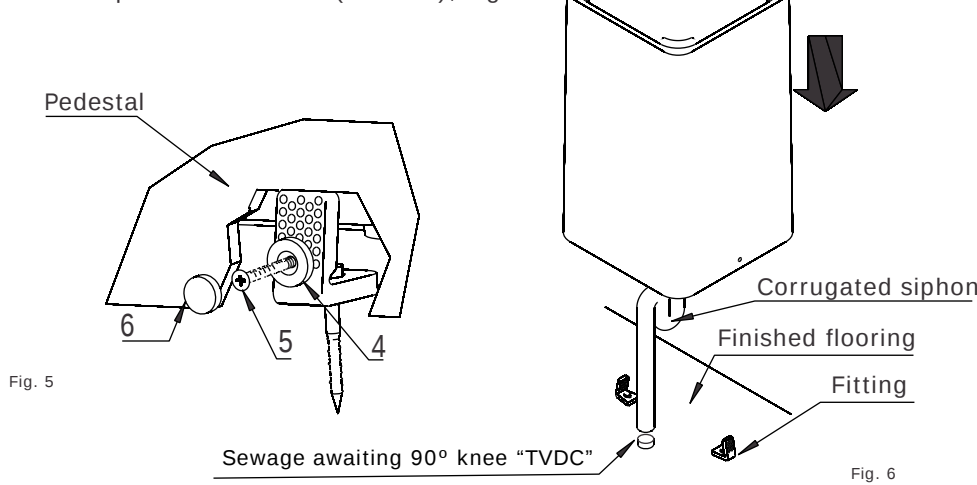


Fig. 5

Fig. 6

- Mount the drainage valve to the sink.

- Apply drops of silicone to the four points indicated per Fig. 7 (silicone not included with product).

Hint: It is recommended that the sink be used only after the silicone has dried (drying time should be indicated by the manufacturer). Only make usage of silicone products specified for ceramic products with anti mold and fungus properties.

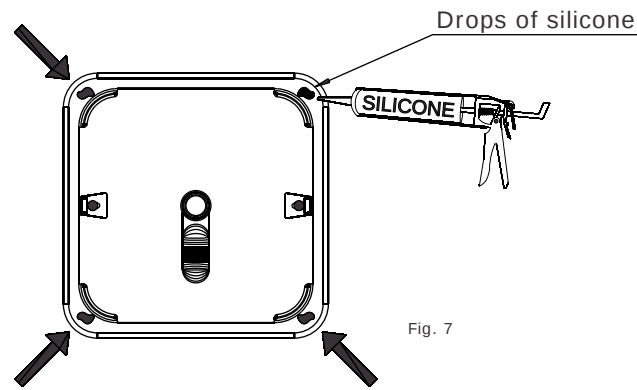


Fig. 7

- Fit the corrugated siphon to the valve and fit the sink to the column, apply pressure on it and align it with the side walls of the column. (Fig 8 and Fig. 9)

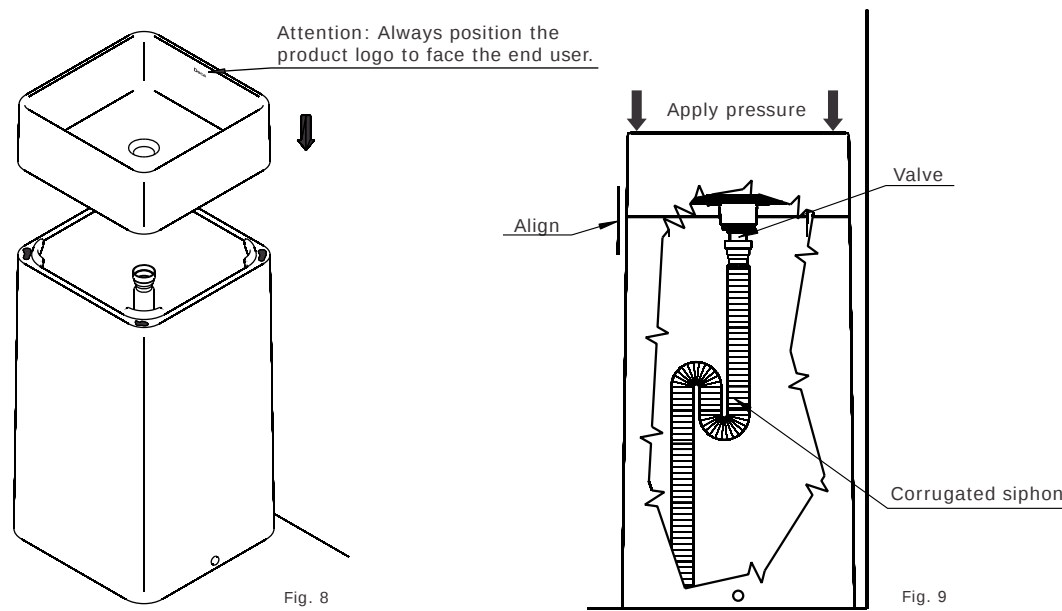
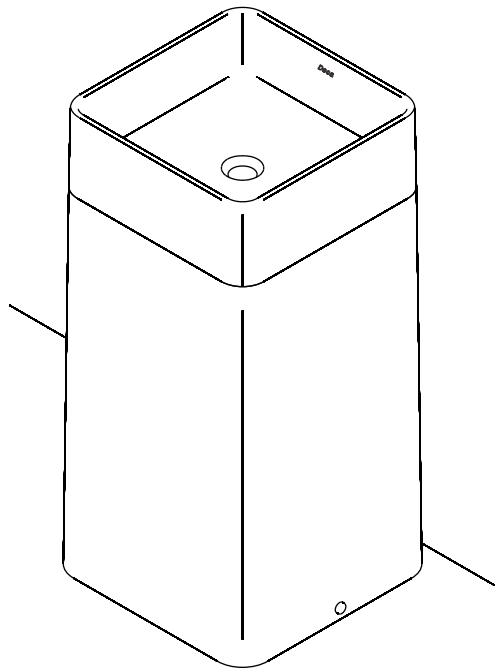


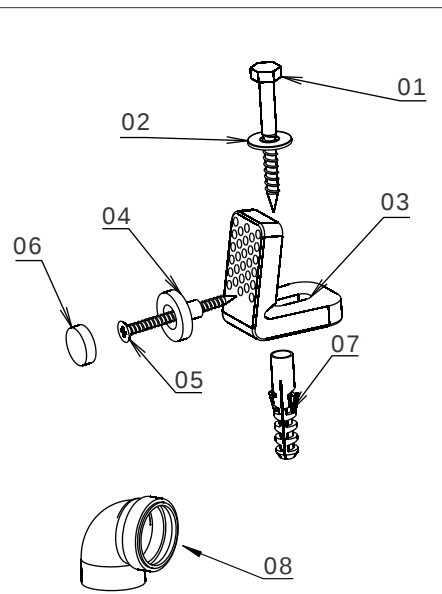
Fig. 8

Fig. 9

- Installation concluded.



Installation kit



Item/nº	Description	Quantity	Included
01	7 x 65 screws	02	Yes
02	Galvanized nut	02	Yes
03	Nylon "L" type support	02	Yes
04	Plastic adapter sleeve	02	Yes
05	Lateral fitting screws	02	Yes
06	Plastic finishing	02	Yes
07	Nylon S10S adapter sleeves	02	Yes
08	90° knee "TVDC"	01	No

Maintenance and Conservation

CLEANING OF THE FINISHING:

Clean periodically using only a smooth cloth, water and neutral soap. Do not use steel wool, abrasive or harsh chemical products.

Basic composition

Ceramic ware: clay, feldspar, kaolin, glazes (frits) and inorganic pigments.

Deca reserves the right to alter the products of this manual without previous notice.

Certificado de Garantia

Os metais e louças sanitários DECA, produzidos dentro dos mais avançados padrões de tecnologia e qualidade, incorporando a experiência e a tradição de mais de meio século, são garantidos durante 10 anos, a partir da data de aquisição, comprovada mediante apresentação da nota fiscal de compra.

Adicionalmente a garantia de 10 anos, a DECA oferece a cobertura dos custos de mão de obra dos serviços executados pela rede de Serviço Autorizado DECA, durante o primeiro ano de vigência desta garantia.

Esta garantia aplica-se exclusivamente a produtos adquiridos a partir de 1995, sendo que a responsabilidade do fabricante restringe-se unicamente ao produto.

A presente garantia não será aplicada nas seguintes situações:

- Danos sofridos pelo produto em consequência de quedas acidentais, maus tratos, manuseio inadequado, instalação incorreta e erros de especificação;
- Danos causados aos acabamentos por limpeza inadequada (produtos químicos, solventes, abrasivos do tipo saponáceo, palha de aço, esponja dupla face);
- Peças que apresentem desgaste natural pelo uso regular, tais como: vedantes, gaxetas, anéis de vedação, guarnições, cunhas, mecanismos de vedação;
- Produtos que foram reparados por pessoas não autorizadas pelo Serviço Autorizado DECA;
- Aplicação de peças não originais ou inadequadas, ou ainda adaptação de peças adicionais sem autorização prévia do fabricante;
- Produtos instalados em locais onde a água é considerada não potável ou contenha impurezas e substâncias estranhas à mesma, que ocasiona o mau funcionamento do produto;
- Objetos estranhos no interior do produto que prejudiquem ou impossibilitem o seu funcionamento.
- Produtos instalados para USO PÚBLICO, que terão os períodos de garantia reduzidos em 50%.

Ocorrendo eventual necessidade de manutenção em seu produto, utilize a rede de Postos de Serviço Autorizado DECA, ou contate nossos outros serviços para quaisquer esclarecimentos.

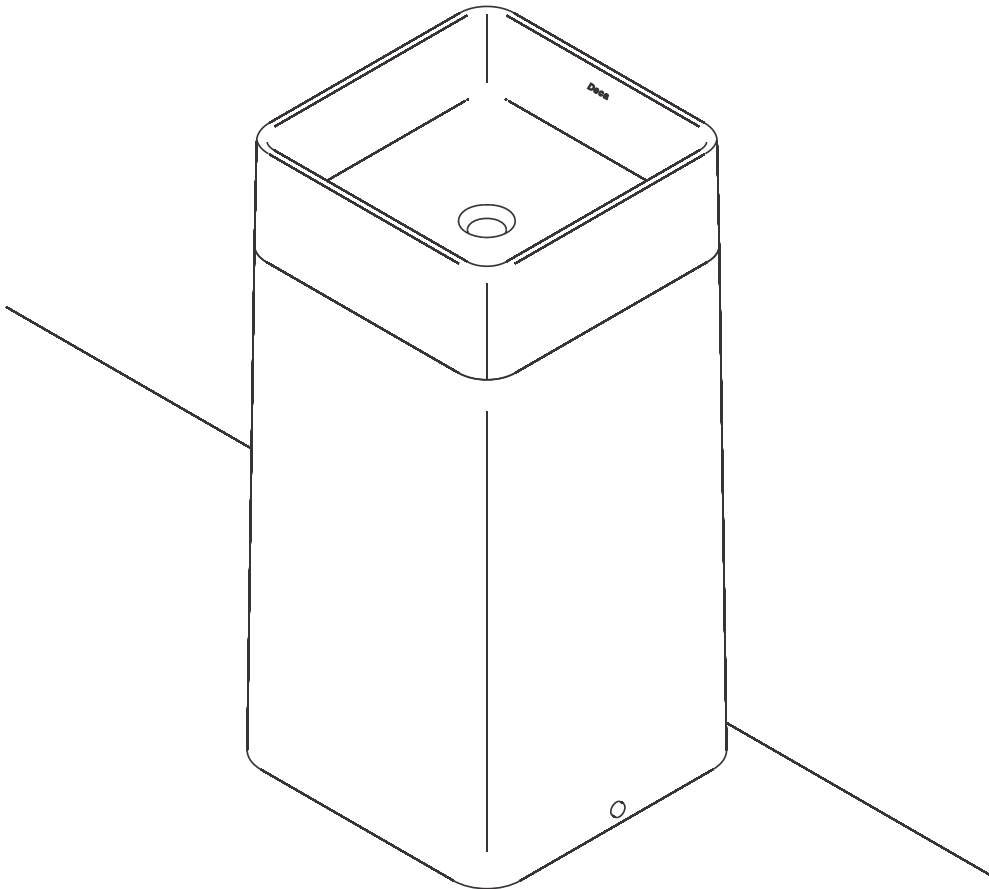
Este Certificado é valido em todo o Território Nacional.



DURATEX S.A.
 Escritório Comercial: R. Comendador Souza, 57 - CEP 05037-090 - São Paulo-SP - Fone: 55 (11) 3874-1600
 L1: Av. Antonio Frederico Ozanam, 11009 - CEP: 13213-039 - Jundiaí-SP - CNPJ: 97.837.181/0022-71 - Inscr. Est.: 407.489.356.119
 L5: Av. das Indústrias, 264 - CEP: 93032-960 - São Leopoldo-RS - CNPJ: 97.837.181/0027-86 - Inscr. Est.: 124.026.135.4
 L11: R. Henrique Spindler, 149 - CEP: 13218-360 - Jundiaí-SP - CNPJ: 97.837.181/0021-62 - Inscr. Est.: 407.504.295.119
 LR: Tronco Distribuidor Rodovia Norte km 01, s/nº - CEP: 54590-000 - Cabo de Santo Agostinho-PE - CNPJ: 97.837.181/0029-48 - Inscr. Est.: 39.963.284
 LP: R. José Antonio Pereira de Miranda, 1451 - CEP: 36.062-737 - João Pessoa-PB - CNPJ: 97.837.181/0039-10 - Inscr. Est.: 161.761.720
 LQ: Rodovia Presidente Dutra, Km. 197 - CEP: 26373-320 - Queimados - RJ CNPJ: 97.837.181/0032-43 - Inscr. Est.: 79.087.041
 Indústria Brasileira

deca

INSTALLATION INSTRUCTIONS



L260 / C260

WASHBASIN WITH FLOOR COLUMN